







BarBoss (alla modeller) och Drink Machine (alla modeller)

VM0100, VM0100A, VM0100B, VM0100C, VM0101, VM0101B, VM0101C, VM0104, VM0105, VM0105A, VM0105E, VM0110, VM0110A, VM0113 och VM0127

AVSNITT

Engelska	1
Tyska.....	9
Svenska.....	17
Franska.....	25
Ryska	33
Spanska	41
Italienska	49
Portugisiska.....	57
Arabiska.....	65

SYMBOLER

	Varning		lakttag försiktighet
	Vidrör ALDRIG rörliga delar. Håll händer och redskap utanför behållaren		Mixa med locket och mittlocket på plats
	Risk för elektrisk stöt		Läs och förstå bruksanvisningen
	Hög temperatur vid blandning av varma vätskor		Sänk inte ned i vätska
	FÖR INTE IN objekt i behållaren när mixern används		På/av
	Koppla ur mixern när den inte används, före rengöring, vid byte av tillbehör eller när du ska vidröra delar som är rörliga när mixern används		

ÅTERVINNINGSPÅS

Produkten har levererats från en miljömedveten tillverkare.

Produkten kan innehålla ämnen som kan vara skadliga för miljön om den kasseras på platser (soptippar) som inte är lämpliga enligt lagstiftningen.

Den överkryssade symbolen med soptunna på hjul finns på produkten för att uppmuntra dig att alltid lämna saker till återvinning när det är möjligt.

Ta ansvar för miljön och återvinn produkten via en återvinningscentral när den inte längre ska användas.



Vita-Mix[®] Corporation
Commercial Division

Besök vitamix.com för att se hela utbudet av Vitamix-produkter.

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 USA
Tfn: 440 235 0214 E-post: commercial@vitamix.com

⚠ VARNING



För att undvika personskada.

Läs och förstå bruksanvisningen innan du använder apparaten. Grundläggande säkerhetsföreskrifter måste följas, inklusive de som följer nedan.



⚠ VARNING



Risk för elektrisk stöt.

Får **ENDAST** användas med jordat uttag.

TA INTE BORT jordningen.

ANVÄND INTE en adapter.

ANVÄND INTE förlängningssladd.

Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till dödsfall eller elektrisk stöt.

LÄS ALLA ANVISNINGAR, SÄKERHETS- OCH VARNINGSMEDDELANDEN INNAN DU ANVÄNDER MIXERN.

- Läs alla anvisningar.
- Placera inte motorbasen i vatten eller någon annan vätska för att undvika risken för elektrisk stöt.
- Det är viktigt att en vuxen är med om ett barn använder apparaten eller står intill den när den används.
- Dra ut elsladden ur vägguttaget när Vitamix®-apparaten inte används, före isärtagning, när delar sätts på eller tas av samt före rengöring med undantag för diskning av tillbringaren.
- Rör aldrig vid rörliga delar, särskilt inte knivarna.
- Använd inte en maskin som fungerar dåligt, har en trasig sladd eller kontakt, har tappats eller skadats på annat sätt. Om utrustningen köpts i USA kan du ringa Vitamix tekniska support på 800 886 5235 för undersökning, reparation, eventuell ersättning eller elektrisk eller mekanisk justering. Kunder utanför USA kan kontakta närmaste auktoriserade leverantör av Vitamix, ringa till Vitamix internationella avdelning på +1 440 782 2450 eller skicka e-post till international@vitamix.com för att lokalisera närmaste leverantör.
- Om tillbehör, inklusive konserveringsburkar, som inte rekommenderas eller säljs av Vitamix används kan det orsaka brand, elstöt eller skador. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av Vitamix – om så görs upphävs garantin. Vi rekommenderar inte att ändringar eller modifieringar av denna produkt görs, eftersom det kan leda till personskada.
- Använd inte utomhus.
- Låt inte strömsladden komma i kontakt med varma ytor eller hänga över kanten på bordet eller arbetsbänken.
- Ställ inte apparaten på eller nära en gasspis, elektrisk spis eller i en varm ugn. Låt den inte heller vidröra varma ytor. Externa värmekällor kan skada maskinen.
- Håll händer och redskap borta från tillbringaren när motorn är igång så att inga allvarliga personskador och/eller skador på apparaten kan ske. En gummiskrapa eller spatel får användas, dock endast när apparaten är avstängd. När det böjliga gummilocket är ditsatt kan Vitamix-plaststaven (säljs separat) användas även när motorn är igång.
- WARNING: Knivarna är vassa. Hanteras varsamt.**
 - Försök aldrig ta bort knivar medan tillbringaren sitter på basstationen.
 - Använd inte med knivar som är lösa, har hack eller är skadade – byt ut omedelbart.
 - Placera aldrig knivanordningen på basstationen utan att tillbringaren är ordentligt fästsatt. Detta för att minska risken för personskada.
- Maximal fyllning är lika med det antal liter (uns) som står på tillbringaren, t.ex. 0,9 l /32 uns och avsevärt mindre om blandningen är tjock.
- Tillbringaren bör inte fyllas till mer än 2/3 när plaststaven sitter kvar vid mixning. När plaststaven sitter i ska du inte mixa i mer än 30 sekunder åt gången.

- IAKTTAG FÖRSIKTIGHET:** Avkylningsproblem som leder till avstängning på grund av värme och eventuella motorskador kan inträffa om apparaten används i andra ljuddämpningskåpor än sådana som godkänts av Vitamix.
- Ha alltid locket på när Vitamix-apparaten används.
- IAKTTAG FÖRSIKTIGHET:** När lampan på frontpanelens Start/Stopp-brytare är tänd visar det att strömmen till mixern är på och att mixern kan startas. Stäng av strömmen och dra ur apparatens sladd innan du vidrör rörliga delar. Slå av strömbrytaren på natten eller närhelst maskinen lämnas obevakad.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR!

De anvisningar som finns i användar- och skötselmanualen kan inte täcka alla potentiella tillstånd eller situationer som kan inträffa. Använd sunt förnuft och var försiktig vid användning och skötsel av apparater.

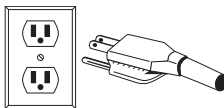
VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Lämna inte din Vitamix-mixer utan uppsikt vid drift.

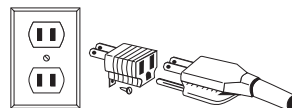
Alla reparationer, all service och ersättning av delar måste utföras av Vitamix eller av en auktoriserad servicerepresentant.

OBS! UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA NÅGON AV DE VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA OCH DE VIKTIGA ANVISNINGARNA FÖR SÄKER ANVÄNDNING UTGÖR FELAKTIG ANVÄNDNING AV DIN VITAMIX-MIXER, VILKET KAN OGLITTFÖRKLARA GARANTIN OCH INNEBÄRA RISK FÖR ALLVARLIG PERSONSKADA.

- Mixerns elsladd är förseedd med en trestiftskontakt (jordad) som passar i standardvägguttag med plats för tre stift (figur A). **Sladden ser olika ut i länder utanför USA.**
- Adaptertr (figur B) finns för tvåstiftsuttag. Jordningsspåret på trestiftskontakten eller elsladden får inte skäras i eller tas bort.
- Räddgör med en elektriker om du är osäker på om vägguttaget är jordat via byggnadens ledningar. Om det finns ett korrekt jordat tvåstiftsvägguttag jordas apparaten genom att fästa adapterfliken i vägguttags kåpa med hjälp av skruven i mitten på kåpan (figur B).



FIGUR A



FIGUR B

UNDERHÅLL AV VITAMIX-MIXERN

För att Vitamix®-produkten ska hålla och fungera så länge och så bra som möjligt är det viktigt att du följer några enkla underhållstips:

1. Kontrollera drivhylsan med jämna mellanrum för att se om den är sliten eller trasig, har fått sprickor eller brott i hylsan. Om du upptäcker en skada byter du ut drivhylsan mot den extra som kom med blendern. Kontakta Vita-Mix® Corporation (hädanefter "Vitamix") på (800) 866 5235 för att lokalisera närmaste leverantör om du vill köpa ytterligare utbytesdrivhylsor. Kunder utanför USA kan kontakta närmaste auktoriserade leverantör av Vitamix, ringa till Vitamix internationella avdelning på +1 440 782 2450 eller skicka e-post till international@vitamix.com för att lokalisera närmaste leverantör.
2. Vrid på knivhållaren för hand för att vara säker på att den snurrar obehindrat men inte snurrar alltför fritt. Om kniven hindras eller snurrar för fritt, kontakta Vitamix om garantinformation eller närmaste leverantör.
3. Kör aldrig apparaten utan att centeringsplattan sitter ordentligt på basen och ta aldrig bort tillbringaren från basen innan blandningen är färdig och knivarna står stilla.

BEGRÄNSAD GARANTI (Såvida inget annat anges i kontraktet)

Vita-Mix® Corporation (hädanefter "Vitamix") garanterar slutanvändaren ("köparen") att dess kommersiella Vitamix-mixar (bestående av basstation, tillbringare med lock, hädanefter tillsammans kallade "utrustningen") inte kommer att ha några material- eller tillverkningsfel under utrustningens garantiperiod enligt beskrivningen här och under förhållanden som framläggs nedan. Ett inköpsbevis krävs.

Följande utgör köparens enda rätt till kompensation och beskriver Vitamix enda garantiåtagande. Ingen anställd på Vitamix eller någon annan person har tillstånd att utfärda någon extra garanti utöver följande garantier eller att ändra dessa.

FÖLJANDE OMFATTAS AV GARANTIN**A. Basstationsgaranti (i vilken kontrollpanel och pekskärm ingår):**

Till slutanvändaren lämnar Vitamix följande garanti:

- Om basstationen inte fungerar på grund av material- eller tillverkningsfel inom trettio (30) dagar från inköpsdatum, kommer Vitamix att ersätta basstationen med en ny basstation.
- Om basstationen inte fungerar på grund av material- eller tillverkningsfel efter trettio (30) dagar från inköpsdatum, men inom ett (1) år från inköpsdatum, påtar sig Vitamix alla kostnader för reservdelar och arbete som behövs för att reparera basstationen.
- Om basstationen inte fungerar på grund av material- eller tillverkningsfel efter det första året, men inom tre (3) år från inköpsdatum, påtar sig Vitamix alla kostnader för reservdelar som behövs för att reparera basstationen.

B. Garanti för tillbringare, lock, mittlock, centeringsplatta, knivanordning, drivhylsa och ljuddämpningskåpa (om sådan ingår): Till slutanvändaren garanterar Vitamix att om en ljuddämpningskåpa, tillbringare, lock, knivinsats eller drivhylsa inte fungerar på grund av material- eller tillverkningsfel inom ett (1) år från inköpsdatum, påtar sig Vitamix alla kostnader för reservdelar och arbete som behövs för att reparera komponenten.

Vitamix enda åtagande enligt dessa garantier är att reparera eller byta ut den garantiförsäkrade delen eller delarna enligt Vitamix eget gottfinnande.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER, VARE SIG DET BASERAS PÅ KONTRAKT, SKADESTÅND, GARANTI, OTILLÅTEN HANDLING (INKLUSIVE OAKTSAM), STRIKTA SKYLDIGHETER ELLER ANNAT, KOMMER VITAMIX ATT VARA ANSVARIG FÖR NÅGON SOM HELST SÄRSKILT, INDIREKT, OAVSIKTIGT SKADA ELLER FÖLJDSKADA, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNINGAR, FÖRLUST AV VINST ELLER INTÄKTER. DEN BEGRÄNSADE GARANTIN OVAN ÄR KUNDENS ENDA GOTTGÖRELSE OCH KUNDEN OCH VITAMIX FRISKRIVER SIG HÄRMEDE UTTRYCKLIGEN FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER ELLER VILLKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖRESKRIVNA ELLER ANNAT, INKLUSIVE ALL UNDERFÖRSTÅDD GARANTI FÖR LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILT ÄNDAMÅL, SAMT ATT, UTAN BEGRÄNSNING AV DET FÖREGÅENDE, KUNDEN OCH VITAMIX HÄRMEDE UTTRYCKLIGEN UTESLUTER, SÅ LÅNGT LAGEN TILLÅTER, TILLÄMPNING AV ALL LAGSTIFTNING OM KÖP AV VAROR OCH FÖRENTA NATIONERNAS KONVENTION OM KONTRAKT FÖR INTERNATIONELLA KÖP AV VAROR, DÅR DET ÄR TILLÄMPLIGT. I en del jurisdiktioner tillåts inte att underförstådda garantier eller särskilda, oavsiktliga skador eller följdskador begränsas.

FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN (garantiundantag)

Denna garanti omfattar inte reparationer som behövs på grund av:

- A. normalt slitage,
- B. missbruk, felaktigt bruk, oaktsamt bruk,
- C. ändring av utrustningen inklusive, men inte begränsat till basstationen, tillbringaren, locket eller ljuddämpningskåpan.

D. exponering för extrema förhållanden eller

E. om någon del av mixern inte har monterats korrekt, inklusive men inte begränsat till dåligt utfört yrkesarbete, underlåtenhet att följa medföljande specifikationer och/eller otillräcklig ventilering av modeller som är "infälda i arbetsbänken".

NÄR ÄR GARANTIN TILLÄMPLIG (täckningsvillkor)?

Garantierna här gäller endast för den ursprungliga slutanvändaren och kan inte överföras. För att göra ett garantianspråk krävs ett inköpsbevis.

Alla garantier från Vitamix gäller endast om de tillämpas i enlighet med: a) ägarmanualen som även finns tillgänglig via vitamix.com, b) ersättningsgarantin och c) samtliga underhållsinstruktioner oavsett när dessa tillhandahålls.

GRUNDER FÖR OGILTIGFÖRKLARANDE AV GARANTIN

Alla produktgarantier upphävs om:

Mixern placeras i en ljuddämpningskåpa som inte tillverkats av Vitamix.

Någon utrustningskomponent som täcks av garantin har modifierats, ändrats, "rekonstruerats" eller reparerats av någon annan än Vitamix, ett auktoriserat Vitamix-servicecenter eller en auktoriserad Vitamix-leverantör.

Någon Vitamix-komponent som täcks av garantin används med en komponent som inte uttryckligen godkänns skriftligen av Vitamix (t.ex. användning av en tillbringare från Vitamix med en basstation som inte är från Vitamix och/eller användning av en basstation från Vitamix med en tillbringare som inte är från Vitamix) eller någon del av mixern inte har monterats korrekt, inklusive men inte begränsat till dåligt utfört yrkesarbete, underlåtenhet att följa medföljande specifikationer och/eller otillräcklig ventilering av modeller som är "infälda i arbetsbänken".

BEVILJANDE AV GARANTIANSPRÅK OCH REPARATIONER

Kontaktinformation angående service och reparation som omfattas av garantin: Om din Vitamix-mixer behöver servas eller repareras, och detta täcks av villkoren i denna garanti, ring till Vita-Mix Corporation, kontakta ett auktoriserat servicecenter eller uppsök närmaste leverantör för hjälp med garantin.

För utrustning som köpts och som finns i USA: Ring till Vitamix tekniska support: (800) 866 5235.

För utrustning som köpts utanför USA's fastland: Kontakta din auktoriserade leverantör av Vitamix, eller Vitamix internationella avdelning på +1-440-782-2450 eller skicka e-post till international@vitamix.com för att lokalisera närmaste leverantör.

Du kommer att bli ombedd att tillhandahålla ett inköpsbevis för utrustningen. Om det tekniska supportteamet inte kan avhjälpa problemet på distans, måste utrustningen skickas till service. Teamet hjälper dig med att antingen hitta närmaste auktoriserade servicecenter eller med att ordna för transport av utrustningen tillbaka till Vitamix.

Transport av utrustningen till Vitamix för service

A. Se till att erhålla ett returautokoriseringsnummer före transport. Returerna samt skicka ej in utrustning utan att först erhålla ett godkännande från Vitamix. Under inga omständigheter kommer Vitamix att ansvara för kostnaden för ej i förväg godkända reparationer. All returerad utrustning måste ha returautokoriseringsnumret ("RA") tydligt angivet på kartongens utsida. All utrustning som skickas till Vitamix utan föregående auktorisering eller godkännande kommer att returneras till avsändarens adress "i befintligt skick" utan reparation.

B. Förpacka returerad produkt ordentligt. Alla delar som skickas till Vitamix måste skickas i originalförpackning eller annat ändamålsenligt emballage.

SPECIFIKATIONER

Volt:	120 V AC	Watt:	900 (2+ max hk*)
Ampere:	11,5 (2+ max hk*)	Watt:	975 (3+ max hk*)
	12,5 (3+ max hk*)	Hertz:	50/60
Hertz:	50/60		
		Volt:	120 V AC EMC (Taiwan)
		Ampere:	11,5 (2+ max hk*)
		Watt:	60
		Hertz:	60
		Volt:	100 V AC (Japan)

*varierar med spänningen

! VARNINGAR!

Roterande knivar kan orsaka allvarlig personskada. Stick **INTE** in handen i tillbringaren när apparaten körs.

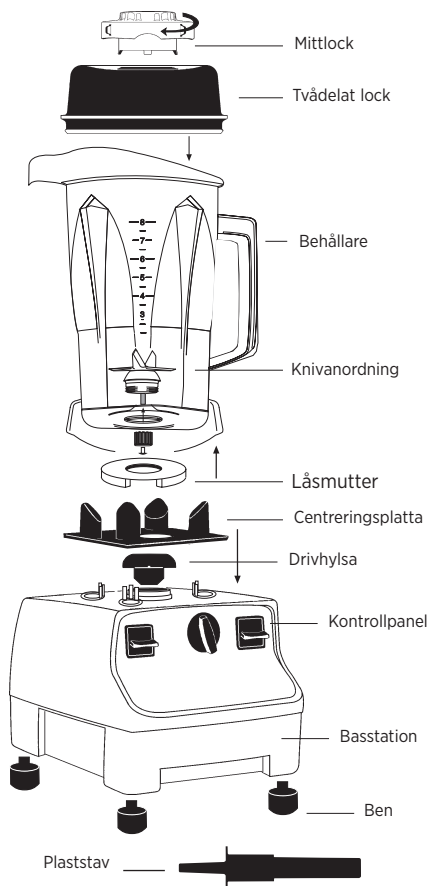
När varma vätskor eller blandningar körs:

- måste spärrlocket i två delar sitta fast ordentligt. Använd inte det odelade locket eller ett lock utan spärr. På så sätt kan ånga försvinna ut naturligt och locket faller inte av när apparaten sätts på.
- Börja inte på hög hastighet när varma vätskor körs. Börja alltid köra varma vätskor på låg hastighet, och byt sedan till hög hastighet när apparaten är igång.
- Var försiktig med varma vätskor. Vätska kan spruta ut från under mittlocket och ånga kan orsaka skällning.

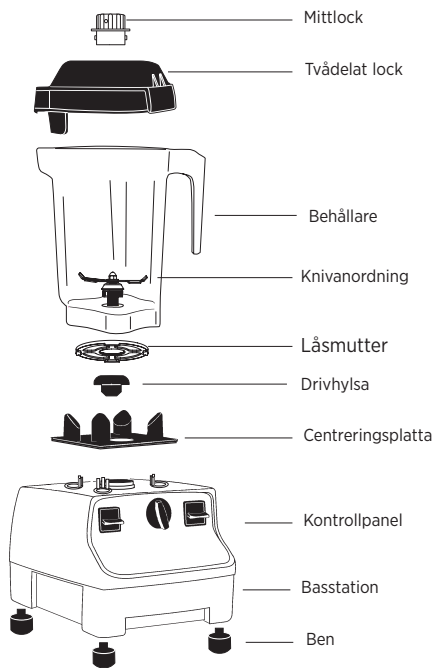
VIKTIGA ANMÄRKNINGAR!

Tillbringare:

Mixramna Drink Machine Advance och BarBoss Advance har optimerats för användning med Vitamix 0,9 l / 32 unzs Advance-tillbringare. Användning av Vitamix standardtillbringare (2,0 l / 64 unzs, 1,4 l / 48 unzs eller kompakt 0,9 l / 32 unzs) kan kräva att programmet justeras. Advance-tillbringaren 0,9 l / 32 unzs fungerar inte med tidigare Vitamix-modeller. Ring till Vitamix kundtjänst eller en lokal återförsäljare för mer information. Utanför USA och Kanada kan apparaten levereras med en annan tillbringarkonfiguration.



(används med höga tillbringare om 2,0 l och 1,4 l. Ska inte användas med Advance-tillbringare på 0,9 l.)



! VARNINGAR!

Roterande knivar kan orsaka allvarlig personskada. Stick **INTE** in handen i tillbringaren när apparaten körs.

Tvinga inte ned plaststaven i tillbringaren. För hårt tryck kan leda till att plaststaven förs in för långt i tillbringaren och att knivarna skadas.

Använd inte den äldre plaststaven som har en rak och jämn yta och inga "steg". Om den äldre modellen används kan knivarna skadas.

När varma vätskor eller blandningar körs:

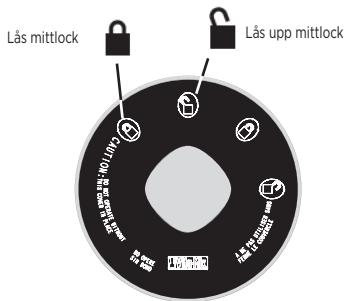
- måste spärrlocket i två delar sitta fast ordentligt. Använd inte det odelade locket eller ett lock utan spärr. På så sätt kan ånga försvinna ut naturligt och locket faller inte av när apparaten sätts på.
- Börja inte på hög hastighet när varma vätskor körs. Börja alltid köra varma vätskor på låg hastighet, och byt sedan till hög hastighet när apparaten är igång.
- Var försiktig med varma vätskor. Vätska kan spruta ut från under mittlocket och ånga kan orsaka skällning.

Plaststav (används inte med Advance-tillbringare)

Plaststaven som säljs med apparaterna Drink Machine Two Speed, Drink Machine Two Step och BarBoss gör att luftbubblor inte kan bildas under blandningen och att mycket tjocka och/eller frysta blandningar som är svåra att köra kan bearbetas. Använd plaststaven när apparaten är igång för att pressa ingredienserna mot knivarna.

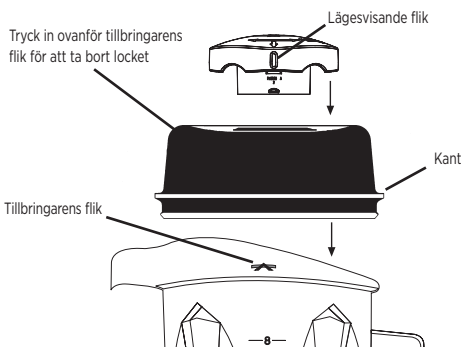
Använda plaststaven:

- Om apparaten inte klarar att köra runt tjocka blandningar kan det ha kommit in en luftbubbla. För in plaststaven genom locket och rör runt för att lösa upp den.
- Använd den endast med locket på plats och mittlocket borttaget.
- Stänkskyddet (nära toppen på plaststaven) och locket hindrar plaststaven från att slå i knivarna när locket sitter fast ordentligt.
- Tillbringaren får inte vara fylld till mer än $\frac{2}{3}$ när plaststaven används.
- Använd inte plaststaven i mer än 30 sekunder åt gången (för att undvika överhettning).
- Om plaststaven hålls upprätt kan extra tjocka ingredienser cirkulera. Annars rikta plaststaven mot tillbringarens sidor eller kanter.

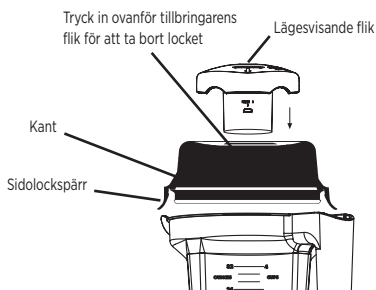


FIGUR A

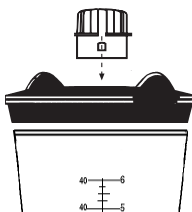
Locket med låssymboler, sett uppifrån



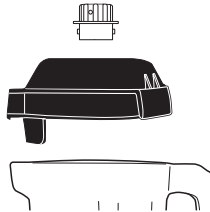
FIGUR B



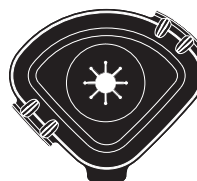
FIGUR C



FIGUR D



FIGUR E



FIGUR F

Tvådelat lock - 2,0 l / 64 uns tillbringare av polykarbonat (FIGUR B)

Det tvådelade locket är enkelt att rengöra och enkelt att sätta fast och ta loss.

- Runt hela locket finns en kant som fungerar som en spärr inuti tillbringarens flikar. Tryck in en sida av kanten under en flik, och tryck nedåt med handleden över motsatt flik för att få locket att fastna.
- Locket tas bort genom att du placerar händerna runt locket och rycker med tummarna ovanför en av tillbringarens flikar. Tryck in och lyft av.
- Låsa fast mittlocket: (FIGUR A) Placera mittlocket över locket och för en av de lägesvisande flikarna i linje med en symbol för upplåst. Tryck in mittlocket i locket och vrid tills en visningsflik är i linje med en av symbolerna för upplåst. (Vrid på locket för att vara säker på att mittlocket sitter fast ordentligt - låsdelen måste vara i lockets låsspår.) Mittlockets bottenyta ska sitta tätt mot lockets övre del.
- Mittlocket kan tas bort när plaststaven används eller ingredienser tillsätts. Vrid mittlocket till en symbol för upplåst för att ta bort det.

IAKTAG FÖRSIKTIGHET: Använd inte ett odelat lock när varma ingredienser blandas. Inte avsedd för användning med en plaststav.

Tvådelat lock - 0,9 l / 32 uns stapelbar tillbringare av polykarbonat (FIGUR C)

Det tvådelade locket är enkelt att rengöra och enkelt att sätta fast, ta loss och försegla.

- Tryck in locket i tillbringaren tills sidospärrarna fastnar under tillbringarens kant.
- Ta bort locket genom att försiktigt dra i sidolockspärrarna.
- Låsa fast mittlocket: (FIGUR A) Placera mittlocket över locket och för en av de lägesvisande flikarna i linje med en symbol för upplåst. Tryck in mittlocket i locket och vrid tills en visningsflik är i linje med en symbol för låst. (Vrid om locket för att vara säker på att locket sitter fast ordentligt - låsdelen måste vara i lockets låsspår.) Mittlockets bottenyta ska sitta tätt mot lockets övre del.
- Mittlocket kan tas bort när plaststaven används eller ingredienser tillsätts. Vrid mittlocket till en symbol för upplåst för att ta bort det.

Tvådelat lock - 1,4 l / 48 uns stapelbar tillbringare/tillbringare av polykarbonat (FIGUR D)

Det tvådelade locket är enkelt att rengöra och enkelt att sätta fast, ta loss och försegla.

- Tryck in locket i tillbringaren tills sidospärrarna fastnar under tillbringarens kant.
- För att ta bort ett lock som sitter helt fast pressas flikarna på tillbringarens bägge sidor samman. Sedan dras locket uppåt och av.
- Mittlocket kan tas bort när plaststaven används. Vrid på mittlocket för att fästa eller ta bort det.

Tvådelat lock - 0,9 l / 32 uns Advance™-tillbringare (FIGUR E)

Det tvådelade locket är enkelt att rengöra och enkelt att sätta fast, ta loss och försegla.

- Lyft de två flikarna och dra uppåt och av för att ta bort ett fasthakat lock.
- Vrid åt pluggen i mitten av locket för att sätta fast eller ta bort den.

Odelat lock (tillval) - 0,9 l / 32 uns Advance™-tillbringare (FIGUR F)

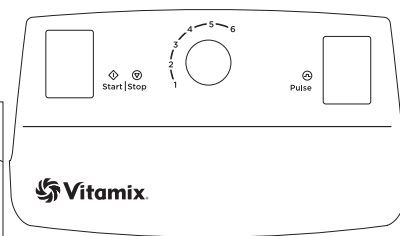
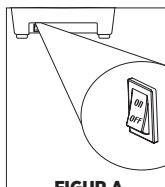
- Det odelade locket är enkelt att rengöra och enkelt att sätta fast, ta loss och försegla.
- Det finns inget mittlock till detta lock.
- Tillsätt ingredienser genom hålet på ovsidan.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR!

Vitamix-apparater levereras med många olika kontrollalternativ. Se till att du följer de anvisningar som gäller för din modell.

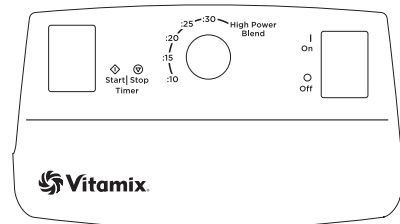
Modellerna Drink Machine Advance/Bar Boss Advance

1. **På/Av-brytare:** Sitter på apparatens framsida under kontrollpanelen (figur A). På/Av-brytaren styr strömtillförseln till apparaten. När apparaten är inkopplad ska du aktivera läge "On" (På) för att förbereda apparaten inför blandning. Slå av strömbrytaren på natten eller när apparaten lämnas utan uppsikt.
2. **Start-(◊)/Stopp (◉)-brytare:** Detta är en brytare med lampa. När lampan är tänd är strömmen på. Tryck ned startbrytaren för att aktivera programinställningen. Tryck igen för att stoppa en programcykel mitt i blandningen. Under pågående drift kan du avbryta ett program genom att trycka på start-/stoppbrytaren.
3. **Programväljare:** Här kan användaren välja mellan ett antal förprogrammerade inställningar. Apparaten stängs av automatiskt i slutet av programmet. Ett program aktiveras endast om strömbrytaren är på.
4. **Pulserareglage (┘┘):** Pulserareglaget kan användas för att snabbt fräscha upp innehållet i tillbringaren genom att trycka ned brytaren och hålla den nedtryckt så länge som det behövs. Pulserareglaget kan endast användas om strömbrytaren är påslagen.



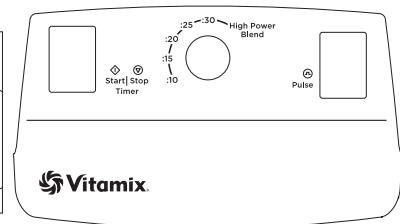
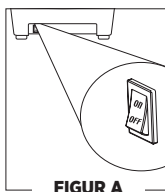
Modellen Drink Machine Two Step

1. **På/Av-brytare:** Upp för ON (PÅ) Ned för OFF (AV) Alla tidsangivelser syftar på total varaktighet. Under pågående drift kan du avbryta timern genom att trycka på START-/STOPP-brytaren.
2. **Timerskala:** Här kan användaren välja mellan ett antal tidsinställningar. Timerns steg är i sekunder. Timern aktiveras endast om strömbrytaren är inställd på läget ON (PÅ). Mixern stängs av automatiskt i slutet av den förinställda tiden.
3. **Start-(◊)/stopp (◉)-timer:** Detta är en brytare med lampa. När lampan är tänd är strömmen PÅ. Tryck ned START-/STOPP-TIMERN för att aktivera tidsinställning. Tryck igen för att stoppa en blandningscykel.



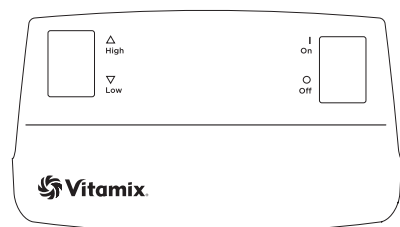
Modellen BarBoss

1. **På/Av-brytare:** Sitter på apparatens framsida under kontrollpanelen (figur A). På/Av-brytaren styr strömtillförseln till apparaten. När apparaten är inkopplad ska du aktivera läge "On" (På) för att förbereda apparaten inför blandning. Slå av strömbrytaren på natten eller när apparaten lämnas utan uppsikt.
2. **Timerskala:** Här kan användaren välja mellan ett antal tidsinställningar. Timerns steg är i sekunder. Timern aktiveras endast om strömbrytaren är inställd på läget ON (PÅ). Mixern stängs av automatiskt i slutet av den förinställda tiden.
3. **Start-(◊)/stopp (◉)-timer:** Detta är en brytare med lampa. När lampan är tänd är strömmen PÅ. Tryck ned START-/STOPP-TIMERN för att aktivera tidsinställning. Tryck igen för att stoppa en blandningscykel.
4. **Pulserareglage (┘┘):** Pulserareglaget kan användas för att snabbt fräscha upp innehållet i tillbringaren genom att trycka ned brytaren och hålla den nedtryckt så länge som det behövs. Pulserareglaget kan endast användas om strömbrytaren är påslagen.



Modellen Drink Machine Two Speed

1. **På/Av-brytare:** Upp för ON (PÅ). Ned för OFF (AV).
2. **Hög-/Låg-brytare:** Upp för HÖG. Ned för LÅG.





VARNINGAR!

- När apparaten inte används ska kontakten dras ut ur uttaget.
- Om du tycker att apparaten låter anorlunda eller om ett hårt eller främmande föremål kommer i kontakt med knivarna ska du inte servera innehållet. Kontrollera om knivanordningen är lös, har hack eller om delar saknas. Om några delar är lösa, saknas eller har hack ska knivanordningen bytas ut.

När varma vätskor körs ska du alltid:

- vara försiktig. Ånga eller stänk kan leda till skållning.
- Lås locket. På så sätt hindras locket från att blåsas av när apparaten startas.
- Starta på ställbar hastighet 1 och öka snabbt till 10. Starta aldrig på den högsta hastigheten när du blandar varma ingredienser.
- Låt inte blandningar, vätskor eller livsmedel torka i tillbringaren. Skölj efter användning. Torra produkter kan fastna runt knivarna och försvaga/riva lagringstättningen när den startas igen. Ställ inte tillbringaren i frysen.
- Extremt låg temperatur i kombination med varma ingredienser och/eller knivens omedelbara snabbverkan kan få tillbringaren att spricka. På grund av beskaftenheten hos den polykarbonat som används i Advance-tillbringarna rekommenderas inte att de sätts i mikrovågsugnar eller diskmaskiner.

Blandningstips

1. Fyll behållaren med vätskor och mjuka livsmedel först, därefter fasta föremål och sist is. Även om det inte är nödvändigt att skära eller smula livsmedlen i mindre bitar för beredningen, kanske du vill göra det för att kunna mäta ingredienserna exaktare. Tinad eller halvtinad frukt rekommenderas. Hög hastighet rekommenderas för krävande blandningar.
2. Sätt tillbringaren på basstationen genom att rikta in den efter centeringsplattan som sitter på basen. (Motorn måste vara helt stilla när tillbringaren placeras.) Hårda, torra ingredienser får inte användas i tillbringarna. Undvik att köra apparaten om tillbringaren är tom.
3. Använd alltid ett lock när du blandar. Om du blandar varma ingredienser måste locket alltid sitta fast ordentligt. När du kör varma vätskor får du INTE använda lock utan spjärr eller odelade lock.
4. Koppla in apparaten i närmaste uttag (om den inte är inkopplad). Ställ På/Av-brytaren i läget På. Aktivera ett program genom att välja önskad inställning på skalan och sedan trycka ned start-/stopp-brytaren som sitter till vänster.
5. Om blandningen slutar cirkulera har det antagligen kommit in en luftbubbla. Modellerna Drink Machine Two Speed, Drink Machine Two Step och BarBoss – för antingen in plaststaven genom locket under blandning, eller modellerna Drink Machine Advance och Bar Boss Advance – stanna motorn, ta bort tillbringaren från basen och rör runt eller skrapa bort blandningen från tillbringarens sidor ner mot mitten med en gummispattel för att trycka bort luftbubblor från knivarna. Sätt fast locket och fortsätt blanda.
6. Tack vare apparatens blandningshastighet är blandningstiderna betydligt kortare jämfört med andra tillverkares apparater. För att undvika att mixa längre än vad som behövs bör du observera blandningen noga tills du har vant dig vid hastigheten.
7. Efter att du har stängt av mixern ska du vänta tills knivbladen har stannat helt innan du tar bort locket eller tillbringaren från basstationen.
8. Använda pulserareglaget för att fräscha upp drycker: Se till att strömmen är påslagen. Se till att tillbringaren står på basstationen och tryck ned pulserareglaget. Släpp upp brytaren för att stanna motorn.

9. Dra ur mixerns kontakt när den inte används.

Anvisningar för Bar Boss och mixer med timer

1. Följ STEG 1 till 3 ovan.
 2. Ställ På/Av-brytaren i läget På. Aktivera timern genom att välja önskad inställning på skalan och tryck sedan ned START-/STOPPTIMERN som sitter till vänster.
- Obs!** START-/STOPPTIMERN på apparaten tänds när strömmen är ON (PÅ). Undvik apparatens rörliga delar.
3. Följ STEG 5 till 10 ovan för att avsluta mixningen.

Förinställda program i BarBoss® Advance® och Drink Machine Advance®

Här följer inställningarna för de sex förinställda programmen i apparaterna BarBoss Advance och Drink Machine Advance. Dessa program, numrerade 1 till 6, är blandcykler utformade för de vanligaste dryckerna. När du väljer något av de sex förinställda programmen körs apparaten en hel cykel. Apparaten stannar av sig själv när cykeln är klar. En cykel varierar i hastighet och längd. Apparaten förinställda alternativ kan variera beroende på programrevisioner eller om apparaten har programmerats särskilt för din verksamhet. Skillnader i recept kan också innebära att resultaten skiljer sig åt.

- | | |
|----------------------|--|
| Inställning 1: (:15) | Mixar tunna drinkar bestående av juice och is. |
| Inställning 2: (:18) | Mixar lätta kaffedrinkar. |
| Inställning 3: (:21) | Gör en specialdrink med tjock viskositet. |
| Inställning 4: (:24) | Gör drinkar av glass och vanliga kaffedrinkar som behöver mixas lite längre. |
| Inställning 5: (:27) | Mixar en vanlig smoothie. |
| Inställning 6: (:30) | Mixar tjocka bitar av frusen frukt och hårda ingredienser till en tjock men jämn smoothie. |

PROGRAMMERING

BarBoss® Advance® och Drink Machine Advance® är förprogrammerade med inställningar som optimerats för tillbringaren Advance®. Programmet kan anpassas genom att använda ett programmeringschip eller en programvarusats för programmering som finns att tillgå från Vitamix®. Ring din återförsäljare eller kundtjänst för mer information.

Även om apparaten kommer från fabriken med de förinställda programmen ska du följa dessa anvisningar när du använder ett specialbeställt programmeringschip.

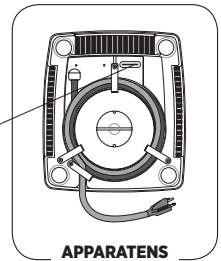
Programmering med ett specialbeställt chip

1. Slå på strömmen till apparaten med On-/Off-brytaren (På-/Av-brytaren) framtill på apparaten under kontrollpanelen.
2. Ta bort tillbringaren och lyft apparatens framsida så att du kan se programmeringsporten på undersidan. Med kroppen riktad mot apparaten för du in det specialbeställda programmerade chipet med silverkontaktarna uppåt och orden "THIS SIDE FACING TO THE FRONT OF THE MACHINE" (DENNA SIDA MOT APPARATENS FRAMSIDA) mot dig in i porten nedanför etiketterna.
3. Inom 5 sekunder kommer de sex förinställda programmen att programmeras om.
4. Avlägsna programmeringschipet, sätt tillbaka det i originalförpackningen och förvara på en säker, lättåtkomlig plats.
5. Ställ tillbaka apparaten på dess ben och sätt tillbaka tillbringaren.

Återställning av förinställda program till fabriksinställningarna

1. Slå av strömmen till apparaten med On-/Off-brytaren (På-/Av-brytare) framtill på apparaten under kontrollpanelen.
2. Håll pulseraknappen nedtryckt och slå på strömmen med On-/Off-brytaren (På-/Av-brytaren).

Programmeringsport



APPARATENS
UNDERSIDA

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR!

* Vrid ur överflödigt vatten från trasan eller svampen vid rengöring runt kontrollerna och alla elektriska komponenter.

** För att förlänga livslängden på tillbringaren av polykarbonat rekommenderar Vitamix® att ett medel med lågt pH-värde, t.ex. ett flytande diskmedel (Ivory Liquid®), används.

*** Rekommenderad desinficerande lösning: 7,4 ml /1,5 tsk blekmedel för industri- eller hushållsbruk i 2,0 l /2,0 qt vatten

Rengöringsprodukter: Använd inte slipande rengöringsmedel eller koncentrerat blekmedel vid rengöring. Använd inga rengöringsmedel som innehåller kvartära desinficeringsmedel i tillbringarna.

Rengöring: Brytarna kan bli kladdiga under användning. Dra ur apparatens kontakt och använd en våt trasa, fuktad med vatten och ett mildt rengöringsmedel, för att göra rent runt brytarens kanter tills de fungerar utan hinder igen. Rengör nogga och var försiktig så att inte vatten eller andra vätskor kommer in i brytaren. Torka med en mjuk bomullstrasa.

Basstation/kontrollpanel

1. Dra ur strömkabeln.

2. Tvätta försiktigt den utvändiga ytan med en mjuk bomullstrasa som fuktats med en mild lösning av varmt vatten och ett icke-slipande rengöringsmedel eller icke-slipande sprejrengöringsmedel. **Sänk aldrig ner basstationen i vatten eller annan vätska.**
3. Rengör brytarna ordentligt så att de kan röra sig fritt. De kan bli kladdiga under användning. Dra ur apparatens kontakt och använd en våt trasa, fuktad med vatten* och ett mildt rengöringsmedel, för att göra rent runt brytarens kanter tills de fungerar utan hinder igen. Tryck brytarna fram- och tillbaka några gånger för att få loss alla rester som torkat under brytaren. Om brytarna inte rengörs kan de skadas eller slitas ut. Rengör nogga och var försiktig så att inte vatten eller andra vätskor kommer in i brytaren.
4. Torka med en mjuk bomullstrasa.

Lock

Separera locket och mittlocket. Diska i varmt vatten med diskmedel. Skölj rent under rinnande vatten och torka. Montera före användning.

Tillbringare och lock

För att tillbringaren ska hålla så länge som möjligt bör den inte diskas i diskmaskin.

1. Rengöring: Fyll tillbringaren till 1/4 med varmt vatten (43 °C/110 °F) och tillsätt ett par droppar flytande diskmedel.** Sätt tillbaka tillbringaren på basstationen och tryck fast det tvådelade locket ordentligt. Kör apparaten i 30 sekunder. Töm tillbringaren. Upprepa detta steg.
2. Sköljning: Fyll tillbringaren till 3/4 med varmt vatten (43 °C/110 °F) utan diskmedel. Sätt tillbaka tillbringaren på basstationen och sätt fast det tvådelade locket. Kör apparaten i 30 sekunder. Töm tillbringaren.
3. Ta loss knivanordningen (se sidan 12) och diska alla tillbringarens delar i varmt vatten med diskmedel om det kvarstår fasta rester. Skölj och låt rinna av. Montera före nästa steg. Blötlägg inte knivens blandarenhet.
4. Rengöring: Om alla fasta rester har avlägsnats efter steg 2 eller steg 3 ska tillbringaren fyllas till 3/4 med ett desinficeringsmedel.*** Sätt tillbaka tillbringaren på basstationen och tryck fast det tvådelade locket ordentligt. Kör apparaten på hög hastighet i 30 sekunder. Stäng av apparaten och låt blandningen vara kvar i tillbringaren i ytterligare en och en halv minut. Håll ut blandningen.
5. Sätt tillbaka tillbringaren på basstationen och kör den tom under ytterligare 5 sekunder. Sköljes inte efter desinficering. Låt tillbringaren lufttorka.

Problem:

- Ökade vibrationer.
- Läckage från tillbringarens botten.
- Högre ljud från tillbringaren.

Möjliga åtgärder:

- a. Se efter om knivanordningen har lösa, skadade eller naggade delar och byt ut dem.
- b. Dra åt låsmuttern medurs med låsmutternyckeln tills den är tättsittande.

- Maskinen startar inte.

- a. Kontrollera att elsladden sitter ordentligt i vägguttaget.
- b. Säkerställ att brytarna är rena och kan röra sig fritt.
- c. Värmeskyddet kan ha stängt av apparaten. Slå av strömmen i upp till 45 minuter och starta om.

- Högt oljud från knivarna.
- Knivarna snurrar inte runt

- a. Drivhylsan kan vara trasig. Kontrollera om det finns tunna sprickor mot mitten eller om tändarna är utslitna. Byt till en ny drivhylsa (artikel nr 891). Anvisningar medföljer komponenten.
- b. Axellagret till kniven kan behöva bytas ut. Snurra runt knivarna med drivspindeln i tillbringarens botten. Om knivarna snurrar obehindrat utan motstånd ska knivanordningen bytas ut.

- Apparaten startar inte när start-/stopp-brytaren aktiveras.

Kontrollera På/Av-brytaren och säkerställ att den är i läget På. Obs! Start-/stopp-brytaren tänds när strömmen är på.

- Apparaten går ojämnt.
- Den inställning som valts startar fel program.

- a. Stäng av apparaten och starta den igen för att återställa programmeringen.
- b. Återställ apparaten till fabriksinställningarna.

Om det inte går att laga apparaten med dessa förslag finns teknisk hjälp att få från Vitamix® tekniska support på 800 886 5235. För utrustning som köpts utanför USA, kontakta närmaste leverantör av Vitamix, ring Vitamix internationella avdelning på +1 440 782 2450 eller skicka e-post till international@vitamix.com för att lokalisera närmaste leverantör. Gå till www.vitamix.com/commercial för hjälp online.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR!

OB! Värmeskyddet kan stänga av motorn för att skydda den från överhettning. Innan den kan startas om måste motorn låtas svalna med strömmen avstängd (i upp till 45 minuter). Avkylningen kan snabbas på genom att placera basstationen på en kall plats. Dra först ur sladden. För att snabbas på processen kan du försöka blåsa luft från en dammsugare eller fläkt mot basens botten. Om överhettningsskyddet stänger av motorn bör du se över hur du använder apparaten och gå igenom anvisningarna. Dina recept kan leda till för tjocka blandningar (tillsatt vätska), ha för lång blandningstid på en för långsam hastighetsinställning eller ha för mycket av ingredienserna. Om motorn verkar bli överhettad, men värmeskyddet inte har stängt av apparaten, ska du stanna apparaten och ta bort tillbringaren från basen. Följ dessa anvisningar för Two-Speed eller Variable Speed Drink Machines och Vita-Preps: Ställ in skalan på HÖG (nr 10). Ställ apparaten på ON (PÅ) och låt den köra i en minut. Var försiktig och vidrör aldrig någon rörlig del under användning. Följ dessa anvisningar för mixrarna BarBoss och modeller med timer: Ställ in timern på 20 sekunder. Ställ apparaten på ON (PÅ) och låt den köra i 20 sekunder. Upprepa detta steg tre gånger i totalt en minut. Var försiktig och vidrör aldrig någon rörlig del under användning.